

Art des Fahrzeugs Personenwagen	Fabrikmarke S I M C A - V E D E T T E	Typ A E - M a r l y	Modell- jahr 1959	Typenschein Nr. 2'795
------------------------------------	--	------------------------	-------------------------	--------------------------

Merkmale "AE" als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. sowie auf Herstellerplakette - "Marly" auf

Seitentüren - Ab Fahrgestell-Nr. 110'001	Betriebsstoff	Benzin	Anzahl Zyl.	8
Hersteller des Fahrgestells	S I M C A, Division VEDETTE, POISSY und PARIS (F)			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	Rechts, vorn oben a/Traverse, vor Batterie sowie a/Herstellerplakette			
Motor-Nr. eingeschlagen	Vorne, rechts a/Oberseite des rechten Motorblockes			
Motor-Typ	AQUILON 84 - V-8			

Lage des Motors	vorne	Motorbremse	
Zyl.-Inhalt	2'351 cm³	Anhängerbremse	
Takte	4	Getriebeart	mechan. synchron. Selbstw./Spill
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	3
Antrieb	a/Hinterräder	Geschw. 1. Gang	46 km/h
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	147 km/h
Anzahl Reifen	4	Differentialsperr	Wendekreis 10,80/12,50

Fussbremse: Hydraulisch, Innenbacken, wirkend auf alle 4 Räder
 Handbremse: mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, wirkend auf Hinterräder

Gewichte	vorn			hinten			Total		Bereifung	vorn		hinten		Innenmasse in mm			
	Leer	680	670	1'350	Dimension	165x380	165x380	Länge		1'660/1'930							
Nutzlast	124			436			560		Pneu-Tragk.	580		580		Breite	1'000/1'380		
	Gesamtgew.			804			1'106			1'910		6 Ply			6 Ply		Höhe
Fabrikgarant.				1'910					FIRESTONE		Taxi				Höhe Seitenl.		

Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.			Anzahl Türen		4 + 1 hinten		Überhang H.		700	
Lenkung: Lage	Links		Motor-Marko		SIMCA		Brems-PS		84 (DIN)	
Behrung	66,06		Hub		85,72		Steuer-PS		11,970	
Karosserie-Form	Commerciale									

Zahl der Plätze: Total	6		(vorn 3		Mitte		hinten 3) Sitzplätze	
Sozialstz					Seitenwagen					

Scheinw. Marke	2/ MARCHAL Equilux E 2	Fahrlichtanzeiger	6/ Blinker m/Kontrollampe
Abblendsystem	2/ Duplo asymmetrisch	V=Unt. Scheinw. (w.)	H=komb.m/Schluss- u. Stopl.
Markierlichter	2/ in den Scheinwerfern	Seitlich bei Windschutzsch. u/Kotfl.	
Nebellampe	2/ in Kühlerverschaltung (gelb)	Scheibenwischer	2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ komb.m/Stopl. u.Blinker (rot)	Warnverrichtung	1/ elektrisch (2 Klang)
Rückstrahler	2/ unter Rückfahrlampen	Rückblickspiegel	2/ Mitte innen oben u.links aussen
Stoplicht	2/ komb.m/Schlussl.u.Blinker (rot)	Geschwindigkeitmesser	1/ mit km/h - Skala
Kontrollschildebeleuchtung	2/ in Stosstangen-Hörner f.hoh.Schild	Kühlerfigur	keine
Rückfahrlicht	2/ über Zündung u.Rückw.Gang (w. od.Gelb)		
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung	82-83 dB bei 4'800 U/min.		

Bemerkungen und Ausnahmen

Ort und Datum der Typenprüfung GENÈVE, den 6.1.1959

Die Typenprüfungskommission